



Electrolux



electrolux.com/register



EW5W468WE

LV Lietošanas instrukcija | **Veļas mašīna-žāvētājs**



Laipni lūdzam Electrolux pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.



Atbilstoši mūsu ilgtspējīguma mērķiem mēs samazinām papīra daudzumu un nodrošinām lietošanas instrukcijas tiešsaistē. Atrodiet pilno lietošanas instrukciju vietnē **electrolux.com/manuals**



Saņemiet lietošanas ieteikumus un brošūras, traucējumu novēršanas, servisa un remonta informāciju vietnē **electrolux.com/support**



Iegādājieties savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas vietnē **electrolux.com/shop**

Izmaiņu tiesības rezervētas.

SATURS

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	2
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	6
3. PRODUKTA APRAKSTS.....	8
4. TEHNISKIE DATI.....	9
5. UZSTĀDĪŠANA.....	9
6. VADĪBAS PANELIS.....	13
7. PROGRAMMAS.....	15
8. IESPĒJAS.....	20
9. IESTATĪJUMI.....	21
10. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	22
11. IKDIENAS LIETOŠANA — TIKAI MAZGĀŠANA.....	23
12. IKDIENAS LIETOŠANA — TIKAI ŽĀVĒŠANA.....	26
13. IKDIENAS LIETOŠANA — MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA.....	28
14. APĢĒRBU PŪKAS.....	29
15. IETEIKUMI UN PADOMI.....	29
16. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	32
17. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	37
18. PATĒRĪNA DATI.....	41
19. ĪSĀ PAMĀCĪBA.....	43
20. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI.....	48

1. ⚠ DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI



Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus.

Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un īpaši jūtīgu personu drošība

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv nosmakšanas, traumu vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nerasniegušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājas apstākļos, tikai tādai veļai, kuru ir atļauts mazgāt veļas mašīnā un žāvēt veļas žāvētājā.
- Neizmantojiet žāvētāja funkciju, ja veļai ir rūpniecisku ķīmikāliju traipi.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, pansiju viesu numuros, lauku viesu mājās un citās līdzīgās

uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Ierīce jāuzstāda kā brīvēstāvošs izstrādājums vai zem virtuves darba virsmas, ja ir pietiekoši daudz vietas.
- Neuzstādiet ierīci aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģēm pretējā pusē, ja tā rezultātā nevar pilnībā atvērt ierīces durvis.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas procesa beigās. Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas, ir ērti pieejams strāvas kabeļa kontaktspraudnis.
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- UZMANĪBU: ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- Nodrošiniet piemērotu gaisa ventilāciju telpā, kurā ir uzstādīta ierīce, lai nepieļautu nevēlamu gāzu un citu degvielu, tostarp atkārtu liesmu ieplūšanu atpakaļ telpā.
- Izplūdes gaisu nedrīkst novadīt dūmvadā, kurā tiek novadīts izplūdes tvaiks no ierīcēm, kas dedzina gāzi vai cita veida degvielu.
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar(0,05 MPa) līdz 10 bar (1,0 MPa).
- Ierīces maksimālā veļas ietilpība ir 8 kg. Nepārsniedziet ierīces maksimālo veļas ietilpību (skatiet nodaļu "Programmas").
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunus šļūteņu cauruļu komplektus vai citus pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šļūteņu komplektus.
- Vecās šļūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam,

autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.

- Noslaukiet pūkas vai iepakojuma gružus, kas sakrājušies ap ierīci.
- Priekšmeti, kas piesārņoti ar tādām vielām kā augu eļļa vai minerāleļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu tīrītāji, terpentīns, vaski un vaska tīrītāji, pirms žāvēšanas veļas mašīnā ar žāvētāju jāizmazgā atsevišķi, izmantojot palielinātu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- Nelietojiet ierīci, ja apgērbs ir nosmērēts ar rūpnieciskajām ķīmikālijām.
- Nežāvējiet veļas mašīnā ar žāvētāju nemazgātu veļu.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt tādus priekšmetus kā putu gumija (lateksa putas), dušas cepures, ūdensnecaurlaidīgi audumi, priekšmeti ar gumijas oderi un apgērbi vai spilveni, kas pildīti ar gumijas polsterējumu.
- Veļas mīkstinātāji un tamlīdzīgi izstrādājumi jāizmanto tikai atbilstoši veļas mīkstinātāja ražotāja norādēm.
- Izņemiet no apgērbiem visus priekšmetus, kas var izraisīt aizdegšanos, piemēram, šķiltavas un sērkokņus.
- UZMANĪBU: Nekad neapturiet veļas mazgājamās mašīnas ar žāvētāju darbību pirms žāvēšanas cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visi priekšmeti tiek ātri izņemti un izklāti, lai izvēdinātos atlikušais siltums.
- Ierīces žāvēšanas beidzamajā ciklā netiek padots karstums (atdzišanas cikls), lai rūpētos par to, lai izstrādājumi tiek uzturēti tādā temperatūrā, kas nodrošina to nesabojāšanu.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Pirms jebkādam apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uztādīšana



Uztādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uztādīšanas norādes.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Pārvietošanas laikā vienmēr turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
- Pārļiecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenai, stabīlai, karstumizturīgai un tīrai.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai novērstu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota, izmantojot spirta līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.

2.2 Pieslēgums elektrotīklam



BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- **UZMANĪBU:** Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktlīdzu.

- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Neaizticiet strāvas kabeli vai kontaktspraudni ar slapjām rokām.

2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.
- Nebojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šļūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas var brīvi piekļūt ūdens krānam.

2.4 Pielietojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Neievietojiet ierīcē un neglabājiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.

- Programmas darbības laikā nepieskarieties stikla durvīm. Stikls var sakarst.
- Nežāvējiet bojātus (saplīsušus, spurainus) priekšmetus, kas satur jebkāda veida polsterējumu.
- Ja veļa ir mazgāta ar traipu tīrīšanas līdzekli, pirms žāvēšanas cikla veiciet papildu skalošanas ciklu.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Žāvējiet tikai tādus audumus, kas ir piemēroti žāvēšanai šāda veida ierīcē.
- Ievērojiet uz apģērbu informatīvajām etiķetēm sniegtos kopšanas norādījumus.
- Nesēdīet un nekāpiet uz atvērtām ierīces durvīm.
- Neizmantojiet ierīci piloši slapju apģērbu žāvēšanai.
- Nepieļaujiet uzkarstošu priekšmetu, piemēram, plastmasas detaļu saskarsmi ar ierīci.
- Pirms žāvēšanas programmas palaišanas izņemiet mazgāšanas līdzekļa bumbiņu (ja tāda tiek izmantota).
- Iestatot nepārtraukto programmu, nedrīkst izmantot mazgāšanas līdzekļa bumbiņu.

2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas ir pieejamas vismaz 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes

zvaigzne un tās lodīšu gultni, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, cauruļvadi un to aprīkojums, ieskaitot šļūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespaidshēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdžu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Jūsu valstī var tikt piemērots ilgāks laiks. Lai iegūtu papildu informāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

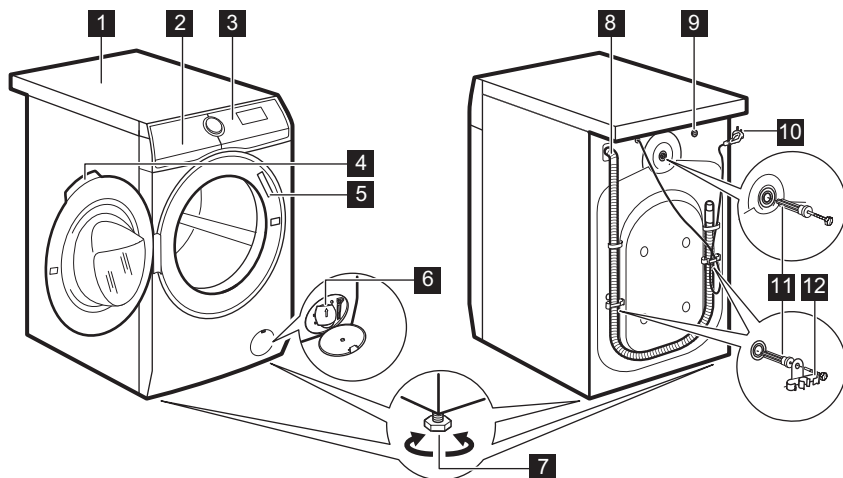
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājāsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājāsaimniecības telpu apgaismojumam.

2.6 Ierīces utilizācija

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

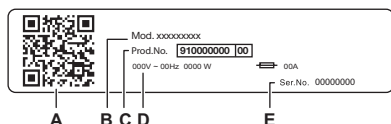
3. PRODUKTA APRAKSTS

3.1 Ierīces pārskats



- 1 Darba virsma
- 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3 Vadības panelis
- 4 Lūkas rokturis
- 5 Datu plāksnīte
- 6 Ūdens izsūkņēšanas sūknis
- 7 Kājiņas ierīces līmeņošanai

- 8 Izsūkņēšanas lokanais savienojums
- 9 Ūdens iepļūdes šļūtenes savienojums
- 10 Elektrotilkla kabelis
- 11 Ierīces transportēšanai paredzētās skrūves
- 12 Šļūtenes balsts



Ražotāja plāksnītē norādīts:

- A. QR kods
- B. Modeļa nosaukums
- C. Produkta numurs
- D. Elektriskie raksturlielumi
- E. Sērijas numurs

Skenējiet ierīces **QR kodu**, lai reģistrētu savu produktu un maksimāli izmantotu visas tā iespējas.

- Pieklūstiet ierīces informācijai, dokumentācijai un rakstiem par to, kā izmantot labākās funkcijas (lieto-tāja rokasgrāmata pieejama arī vietnē **electrolux.com/manuals**)
- Saņemiet lietošanas padomus, problēmu novēršanu, apkopes un remonta informāciju (pieejami arī vietnē **electrolux.com/support**)
- Iegādājieties papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei (pieejams arī vietnē **electrolux.com/shop**)

4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/augstums/kopējais dziļums	59.7 cm /84.7 cm /55.7 cm
Pieslēgums elektrotīklam	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Aizsargapvalka nodrošinātais aizsardzības līmenis pret cieto daļiņu un mitruma iedarbību, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības pret mitrumu		IPX4
Ūdens padeve ¹⁾		Aukstais ūdens
Ūdens pievada spiediens	Minimālais Maksimālais	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Maksimālais veļas daudzums mazgāšanai	Cotton (Kokvilna)	8 kg
Maksimālais veļas daudzums žāvēšanai	Cotton (Kokvilna) Sintētika	4 kg 3 kg

1) Pievienojiet ūdens ieklūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

5. UZSTĀDĪŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS!

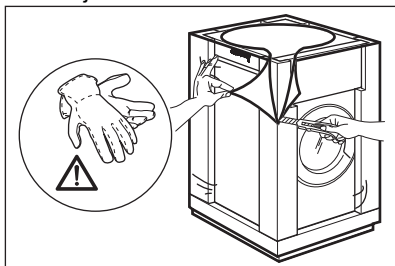
Skatiet sadaļu "Drošība".

5.1 Izsaiņošana

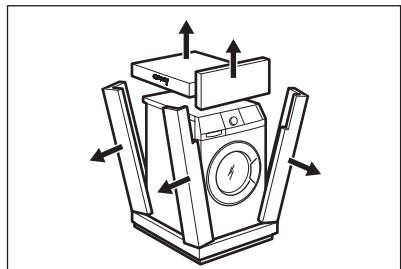
⚠ BRĪDINĀJUMS!

Pirms ierīces uzstādīšanas noņemiet visus iesaiņojuma materiālus un noskrūvējiet transportēšanai paredzētās skrūves.

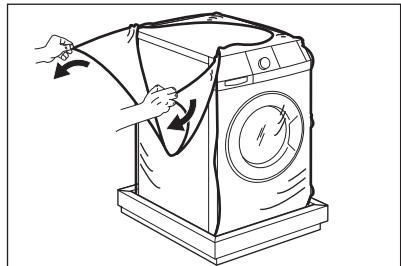
1. Lietojiet cimdus. Noņemiet ārējo iepakojumu. Nepieciešamības gadījumā izmantojiet asmeni.



2. Noņemiet kartona virsmu un iepakojuma materiālus.

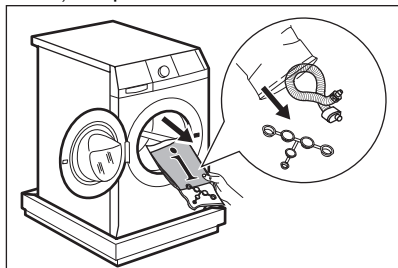


3. Noņemiet iekšējo plēvi.

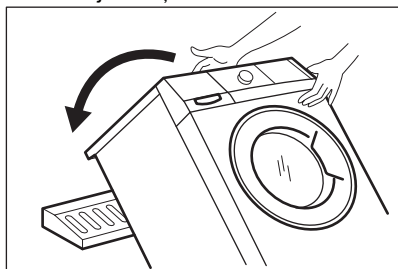


4. Atveriet durvis. Izņemiet aizsargelementu no durvju blīvējuma un visus priekšmetus

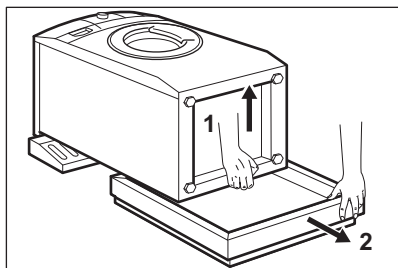
no veļas tilpnes.



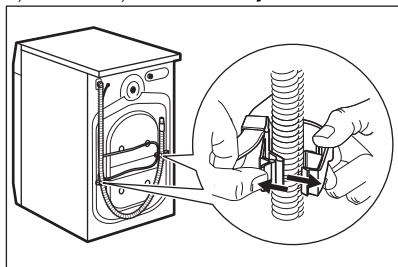
5. Novietojiet vienu iepakojuma daļu uz grīdas aiz ierīces. Uzmanīgi novietojiet ierīci ar aizmuguri uz tās. Nodrošiniet, ka netiek bojātas šļūtenes.



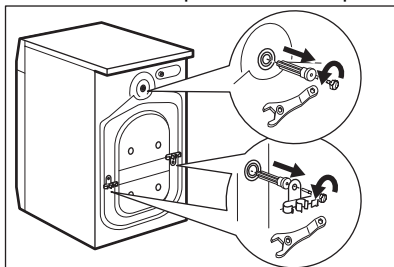
6. Noņemiet aizsardzību no apakšas. Pavelciet ierīci uz augšu vertikālā stāvoklī.



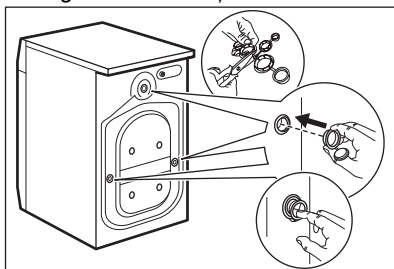
7. Atvienojiet barošanas kabeli un izplūdes šļūteni no šļūtenes turētājiem.



8. Ar uzgriežņu atslēgu izskrūvējiet trīs skrūves. Izvelciet plastmasas starplikas.



9. Ievietojiet plastmasas vāciņus caurumos. Šos vāciņus varat atrast lietotāja rokasgrāmatas maiņā.



Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieta.



Ierīces komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties atkarībā no modeļa.

5.2 Uzstādīšanas informācija

Novietošana un līmeņošana

Noregulējiet ierīci pienācīgi, lai novērstu vibrāciju, troksni un tās kustēšanos darbības laikā.

1. Uzstādiet ierīci uz līdzenas, stingras pamatnes grīdas. Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabīlai. Pārliecinieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem un ka zem tās cirkulē gaiss.

2. Atskrūvējiet vaļīgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas, lai regulētu ierīces

līmeņojumu. Visām ierīces kājiņām stingri jābalstās uz grīdas.

BRĪDINĀJUMS!

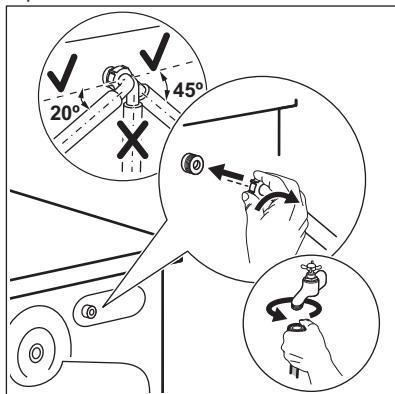
Ierīces līmeņošanas nolūkā nenovietojiet zem tās kājiņām kartona, koka vai tamlīdzīgus materiālus.

Ievada lokanais savienojums

UZMANĪBU!

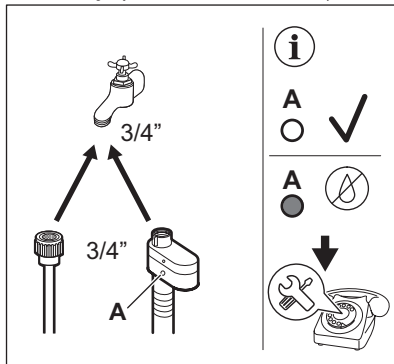
Pārliecinieties, ka lokanais savienojums nav bojāts un savienojuma vietās nav noplūžu. Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu informāciju par ieplūdes šļūtenes nomaiņu.

1. Ja nepieciešams, pievienojiet ūdens ievada lokano savienojumu ierīces aizmugurē. Parasti to uzstāda jau rūpnīcā.



2. Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa. Pārliecinieties, ka ūdens ievada lokanais savienojums neatrastos vertikālā stāvoklī.
3. Ja nepieciešams, atskrūvējiet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.

4. Dažiem modeļiem var būt ieplūdes šļūtenes ar ūdens apturēšanas vārstu. Tās novērš jebkādas ūdens noplūdes šļūtenē nolietojuma dēļ. Uz šo problēmu norāda sektors lodziņā A. Ja tas notiek, aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru saistībā ar informāciju par to, kā nomainīt šļūteni.



5. Pievienojiet AUKSTĀ ūdens ievades lokanā savienojuma otru galu aukstā ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

BRĪDINĀJUMS!

Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.

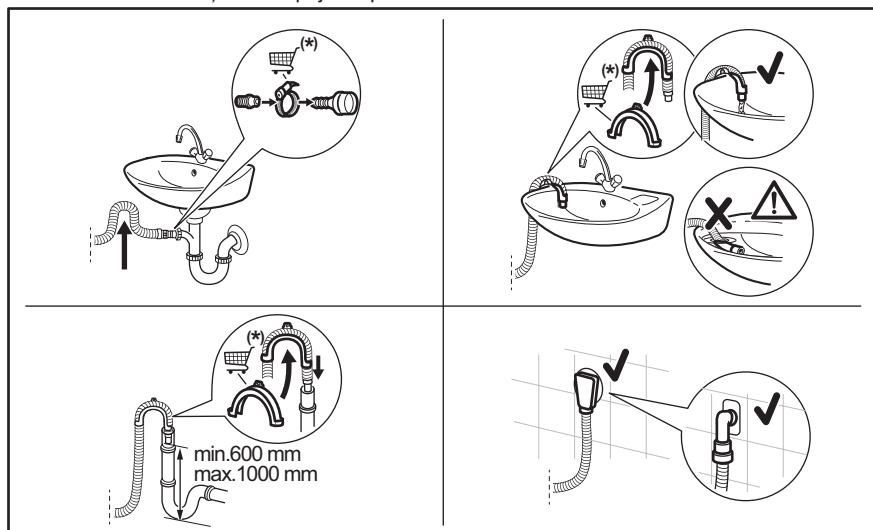
Ūdens izsūkņēšana

Ūdens novadīšanas šļūtenei jāatrodas vismaz 60 cm augstumā, bet ne augstāk par 100 cm.



Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai iegādātos otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.

Ūdens novadīšanas šļūteni iespējams pievienot dažādos veidos:



* Rezerves daļas var tikt mainītas bez brīdinājuma.

Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šļūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

Pievienojiet ūdens novadīšanas šļūteni sifonam un nostipriniet to ar skavu. Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šļūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

Ievietojiet šļūteni tieši istabas sienā iebūvētajā novadcaurulē, piestiprinot to ar skavu.

Izlietnes sifonam bez plastmasas šļūtenes vadīklas — uzbīdiet ūdens novadīšanas šļūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet to ar skavu.

Novadcaurules šļūteni var salocīt U formā un apliekt ap plastmasas vadotni. Izlietnes malā — piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.



Pārliecinieties, ka, ierīcei izsūkņējot ūdeni, plastmasas vadīkla nekustas un ūdens novadīšanas šļūtenes gals nav iemērķts ūdenī. Šādā veidā ierīcē var ieplūst atpakaļ netīrs ūdens. Iegādājieties papildpiederumus no pilnvarota piegādātāja.

Pie stāvvada ar ventilācijas atveri – ievietojiet noplūdes šļūteni pašā novadcaurulē.



Ūdens novadīšanas šļūtenes gals vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., novadcaurules iekšējam diametram (min. 38 mm — min. 1,5" collas) jābūt lielākam nekā ūdens noplūdes šļūtenes ārējam diametram.

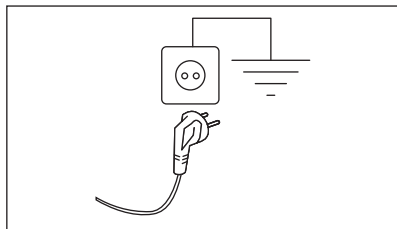
5.3 Pieslēgums elektrotīklam

Ierīces uzstādīšanas beigās jūs varat pieslēgt spraudkontakta kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie ir saderīgi ar elektrotīkla parametriem.

Pārbaudiet, vai mājas elektrotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, ņemot vērā arī visas citas ierīces, kuras var tikt izmantotas.

Pieslēdziet ierīci sazemētai kontaktligzdai.



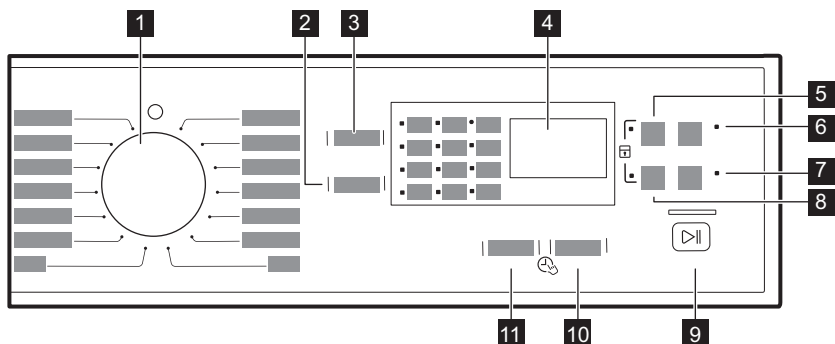
Strāvas padeves kabelim ir jābūt viegli sniedzamam pēc ierīces uzstādīšanas.

Lai veiktu jebkādu elektrisko darbu, kas nepieciešami šīs ierīces uzstādīšanai, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem un traumām, kas rodas minēto drošības pasākumu neievērošanas dēļ.

6. VADĪBAS PANELIS

6.1 Vadības paneļa apraksts



- 1** Programmu izvēles pārslēgs
- 2** Veļas izgriešanas ātruma samazināšana (Centrifūga)
- 3** Temperatūras izvēle (Temp.)
- 4** Displejs
- 5** Žāvēšanas laika izvēle (Žāvēšanas laiks)
- 6** Priekšmazgāšanas fāze (Priekšmazgāšana)
- 7** Papildu skalošana (Papildu skalošana)
- 8** Automātiskais žāvēšanas līmenis (Automātiskā žāvēšana)
- 9** Sākt/Pauze
- 10** Atliktā starta iestatījums (Atliktais starts)

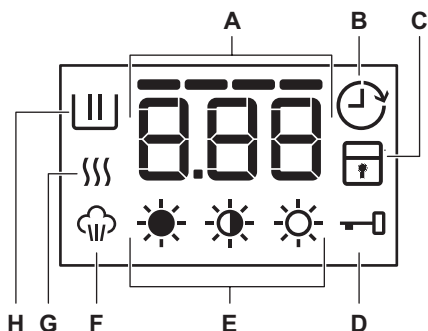
- 11** Laika taupīšana (Laika kontrole)
- 1** Programmu izvēles pārslēgs
- 2** Veļas izgriešanas ātruma samazināšana (Centrifūga)
- 3** Temperatūras izvēle (Temp.)
- 4** Displejs
- 5** Žāvēšanas laika izvēle (Žāvēšanas laiks)
- 6** Priekšmazgāšanas fāze (Priekšmazgāšana)
- 7** Papildu skalošana (Papildu skalošana)
- 8** Automātiskais žāvēšanas līmenis (Automātiskā žāvēšana)

- 9 Sākt/Pauze
- 10 Atliktā starta iestatījums (Atliktais starts)
- 11 Laika taupīšana (Laika kontrole)



Lai atlasītu vajadzīgo opciju, pieskarieties attiecīgajai ikonai. Spiežot pogu, nesalieciet pirkstu. Pogu sensori ir jutīgi un nepareiza pogas piespiešana var ietekmēt izvēli. Ja poga nereaģē, nogaidiet 3 sekundes un mēģiniet vēlreiz.

6.2 Displejs



A	Laika apgabals	1.25: programmas ilgums;
		40: Izvēlētais žāvēšanas laiks
		2h: Atliktais starts
		E20: Brīdinājuma kodi
		Err: Kļūdas ziņojums
		0: Programma ir pabeigta.
	Laika programmas indikatori	----: Normāla ilguma indikators
	--: Ātrais indikators	
	-: Īpaši ātrais indikators	
B		Indikators Atliktais starts
C		Bērnu drošības slēdža indikators
D		Durvju bloķēšanas indikators
E		Sausuma pakāpes indikatori

F		Tvaika indikators
G		Žāvēšanas fāzes indikators
H		Mazgāšanas fāzes indikators

7. PROGRAMMAS

7.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Atsauces veļas iz- griešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Eco 40-60 (tikai mazgāšanas režīms) 40 °C ¹⁾	8 kg 1600 apgr./min	
Eco 40-60 + ievietošanai skapī piemērots sausuma līmenis (mazgāšanas un žāvēšanas re- žīms) 40 °C ²⁾	4 kg 1600 apgr./min	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi. Vidēji netīra veļa.
Eco 40-60 + ievietošanai skapī piemērots sausuma līmenis (ti- kai žāvēšanas režīms)	4 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.
Kokvilna 40°C 90 °C:  (aukstā ūdenī)	8 kg 1600 apgr./min	Balti un krāsoti kokvilnas izstrādājumi. Vidēji, ļoti un viegli netīra veļa.
Sintētika 30°C 60 °C:  (aukstā ūdenī)	3 kg 1200 apgr./min	Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi. Vidēji netīra veļa.
Smalkveļa 30°C 40 °C:  (aukstā ūdenī)	2 kg 1200 apgr./min	Smalki audumi, piemēram, akrils, viskoze un jauk- ta veida audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana. Vidēji un viegli netīra veļa.
  Vilna 40 °C 40 °C:  (aukstā ūdenī)	1.5 kg 1200 apgr./min	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi, uz kuriem norādīts kopšanas simbols "mazgāt ar rokām"³⁾
 Zīds 30 °C	1 kg 1000 apgr./min	Īpaša mazgāšanas programma zīda un sintētiskiem izstrādājumiem.
Izgriešana/ūdens izsūkņēšana	1600 apgr./min	Visi audumi, izņemot vilnas un smalkos audumus. Veļas izgriešana un ūdens izsūkņēšana no veļas tilp- nes.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Atsauces veļas iz- griešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
Skalošana	8 kg ⁴⁾ 1600 Apgr./min ⁵⁾	Lai izskalotu un izgrieztu veļu. Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Samaziniet veļas izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.
Segu pārvalki 40 °C 60 °C: * (aukstā ūdenī)	3 kg 800 apgr./min	Īpašā programma sintētiskai vai dūnu segai, pārvalkam, gultas pārklājam utt. Izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli delikātiem audumiem, piemēram, vilnai
 Vilna	1 kg	Žāvēšanas programma vilnas audumiem . Saudzīga ar rokām mazgājamo vilnas izstrādājumu žāvēšana. Nekavējoties izņemiet apģērbu, kad programma ir beigusies.
 Sintētika	3 kg	Žāvēšanas programma sintētikas un jauktu audumu veļai .
 Kokvilna	4 kg	Žāvēšanas programma kokvilnas veļai .
 Tvaiks	1 kg -	Kokvilna, sintētika, smalkveļa. Īsa un maiga tvaika programma, kuru var izmantot pat smalkveļas, tostarp īpašas smalkveļas ar vizuļiem, mežģīņu u.c. atsvaidzināšanai. Apstrādājot mazāku veļas daudzumu, programmas ilgums var vēlāk tikt samazināts, izmantojot iespēju Laika kontrole.  BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet šo programmu vilnas apģērba gabaliem un apģērbam, kas paredzēti tikai ķīmiskai tīrīšanai.
60 minūšu mazgāšana un žāvēšana 30 °C 40 °C – 30 °C	1 kg 1200 apgr./min	Veiciet programmu, kuru veido mazgāšanas fāze un žāvēšanas fāze, nelielam veļas daudzumam, kas sastāv no dažādiem audumu veidiem (kokvilnas un sintētikas izstrādājumiem).

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudzums Atsauces veļas iz- griešanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas veids un netīrības pakāpe)
--	--	--

①	Izslēgts stāvoklis
---	--------------------

1) Saskaņā ar Komisijas Regulu ES 2019/2023 un Ukrainas dekrētu 834/2023. Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā tikai mazgāšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 8 kg, spēj mazgāt kopā vienā ciklā vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā.

i Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodaļā "Patēriņa vērtības". Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

2) Saskaņā ar Komisijas Regulu ES 2019/2023 un Ukrainas dekrētu 834/2023. Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā mazgāšanas un žāvēšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 4 kg un izmantota žāvēšanas pakāpe "ievietošanai skapī piemērots sausums", spēj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt kopā vienā ciklā 40 °C vai 60 °C temperatūrā, un pēc žāvēšanas fāzes beigām veļu var uzreiz ievietot skapī.

3) Šī cikla laikā veļas tīpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Šī cikla laikā veļas tīpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu, bet tas ir normāli šai programmai.

4) Maksimālā ielāde attiecas uz kokvilnas izstrādājumiem. Atbilstoši samaziniet veļas daudzumu cita veida veļas mazgāšanas gadījumā.

5) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums ir saistīts ar kokvilnas izstrādājumiem. Iestatiet veļas izgriešanas ātrumu. Pārlecinieties, ka iestatījumi atbilst mazgājamās veļas veidam.

Programmu iespēju saderība

Programma	Centrifūga					Laika kontrole	Atliktais starts
Eco 40-60	■		■				■
Kokvilna	■	■	■	■	■	■	■
Sintētika	■	■	■	■	■	■	■
Smalkveļa	■	■	■		■	■	■
Vilna	■	■	■				■
Zīds							■

Programma	 Centrifuga					 Laika kontrole	 Atliktais starts
Izgriešana/ūdens izsūk- nēšana							■
Skalošana	■	■	■		■		■
Segu pārvalki	■						■
 Vilna							■
 Sintētika							■
 Kokvilna							■
Tvaiks							■
60 minūšu mazgāšana un žāvēšana							■

Katrai programmai piemērotie mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls veļas mazgā- šanas pulve- ris ¹⁾	Šķidrums Universāls	Šķidrās maz- gāšanas līdz- eklis krāsainai ve- ļai	Smalkveļa vilnas izstrā- dājumiem	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Kokvilna	▲	▲	▲	--	--
Sintētika	▲	▲	▲	--	--
Smalkveļa	--	--	--	▲	▲
Vilna	--	--	--	▲	▲
Zīds	--	--	--	▲	▲
Segu pārvalki	--	--	--	▲	▲
60 minūšu maz- gāšana un žāvē- šana	--	▲	▲	--	--

¹⁾ Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

7.2 Automātiskā žāvēšana



Sākotnējie cikla laiki programmām ar funkciju Automātiskā žāvēšana ir tikai aplēstās, faktiskais žāvēšanas laiks var nedaudz atšķirties no parādītā laika.

Sausuma pakāpe	Auduma veids	ievietojamais veļas daudzums
 Ļoti sausa Dvieļu audumiem	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 4 kg
	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 4 kg
	Sintētika un jaukti audumi (džemperi, blūzes, apakšveļa, mājsaimniecībā izmantojamās veļa un gultas veļa)	līdz 3 kg
 Ievietošanai skapī piemērots sausums Uzglabāšanai	Vilnas izstrādājumi (vilnas džemperi)	līdz 1 kg
	Iron Dry (Gludinātas veļas sausums) Piemērota gludināšanai	līdz 4 kg
	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, krekli u.c.)	līdz 4 kg

7.3 Žāvēšanas laiks

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Veļas daudzums (kg)	Izgriešanas ātrums (apgr./min)	Ieteicamais laiks (minūtes)
Ļoti sausa Dvieļu audumiem	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	4	1600	170 - 190
		2	1600	110 - 120
		1	1600	65 - 75
Ievietošanai skapī piemērots sausums Uzglabāšanai	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	4	1600	160 - 180
		2	1600	100 - 110
		1	1600	55 - 65
Ievietošanai skapī piemērots sausums Uzglabāšanai	Sintētika un jaukti audumi (džemperi, blūzes, apakšveļa, mājsaimniecībā izmantojamās veļa un gultas veļa)	3	1200	135 - 150
		1	1200	45 - 55
	Vilna (vilnas džemperi)	1	1200	80 - 100

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Veļas daudzums (kg)	Izgriešanas ātrums (apgr./min)	Ieteicamais laiks (minūtes)
Iron Dry (Gludinātas veļas sausums) Piemērota gludināšanai	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, krekli u.c.)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 80

7.4 Woolmark Premium Wool Care — Zils



- Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturošu apģērbu, kuriem

uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie izstrādājumi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbu etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. M1380.

- Šīs veļas mazgājamās mašīnas vilnas žāvēšanas ciklu pārbaudīja un par labu atzina uzņēmums "Woolmark Company". Šis cikls ir piemērots, lai žāvētu vilnas izstrādājuma apģērbus, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, ar noteikumu, ka tie mazgāti, izmantojot Woolmark apstiprinātu mazgāšanas ciklu apģērbiem, kas jāmazgā ar rokām, un izžāvēti saskaņā ar šīs veļas mazgājamās mašīnas ražotāja instrukcijām. M1381.

8. IESPĒJAS

8.1 Temp.

Iestatiet šo iespēju, lai mainītu noklusējuma temperatūru.

Indikators  = auksts ūdens.

Displejs rāda iestatīto temperatūru.

8.2 Centrifūga

Ar šo iespēju var mainīt noklusēto izgriešanas ātrumu.

Iestatītā ātruma indikators iedegas.

Veļas izgriešanas papildiespējas:

Bez veļas izgriešanas 

- Iestatiet šo iespēju visu veļas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ir pieejama tikai ūdens izsūkņēšanas fāze.

- Iedegsies attiecīgais indikators.
- Iestatiet šo iespēju ļoti smalkiem audumiem.
- Dažām mazgāšanas programmām skalošanas fāze patērē vairāk ūdens.

Skalošanas pauze 

- Iestatiet šo iespēju, lai novērstu auduma burzīšanos.
- Iedegsies attiecīgais indikators.
- Programmai beidzoties, veļas tīlnē palicis ūdens.
- Veļas tīlnē regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Durvis paliek bloķētas. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūkņēt ūdeni.



Lai noskaidrotu, kā izsūkņēt ūdeni, skatiet sadaļu „Programmas beigās”.

8.3 Žāvēšanas laiks

Ar šo iespēju varat iestatīt laiku apgērbam, kuru jums ir jāžāvē. Displejā būs redzama iestatītā vērtība.

Katru reizi, pieskaroties šim skārienaustiņam, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm.



Nevarat iestatīt visas laika vērtības dažādiem auduma veidiem.

8.4 Automātiskā žāvēšana

Izmantojot šo iespēju, varat iestatīt automātisku veļas sausuma pakāpi. Displejā redzams iestatītā līmeņa simbols.

-  **Īpaši sauss:** kokvilnas izstrādājumiem
-  **Gatavs ievietošanai skapī:** kokvilnas un sintētiskas apģērbiem
-  **Gatavs gludināšanai:** kokvilnas izstrādājumiem

8.5 Priekšmazgāšana

Ar šo iespēju varat pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi. Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekļi, dubļi un citas cietas daļiņas. Ja iestatāt šo iespēju, programmas darbības ilgums palielinās.

Iedegas attiecīgais indikators.

8.6 Papildu skalošana

Izmantojot šo iespēju, varat mazgāšanas programmai pievienot papildu skalošanas programmu.

Tā ieteicama personām, kurām ir alerģija pret mazgāšanas līdzekļiem, kā arī teritorijās, kurās ir miksts ūdens.

Iedegas attiecīgais indikators.

8.7 Atliktais starts

Ar šo iespēju varat atlikt programmas darbības sākumu no 30 minūtēm līdz 20 stundām.

Displejs rāda attiecīgo indikatoru.

8.8 Laika kontrole

Nospiediet Laika kontrole, lai samazinātu programmas laiku.

Jūs varat izvēlēties:

- **– – ĀTRĀ:** lai mazgātu ikdienā valkātos apģērbus.
- **– ĪPAŠI ĀTRĀ:** lai ātri mazgātu apģērbus, kas gandrīz nemaz nav netīri.



Dažās programmās var izmantot tikai vienu no šīm iespējām.

9. IESTATĪJUMI

9.1 Ierīce bērnu aizsardzībai

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, nospiediet  un  vienlaicīgi, līdz indikators  **iedegas/nodziest**.

Jūs varat aktivizēt šo iespēju:

- Pēc  nospiešanas: iespējas un programmu pārslēgs ir nobloķēts.
- Pirms  nospiešanas: ierīce nesāks darboties.

9.2 Pastāvīga papildu skalošana

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

- Lai **aktivizētu/deaktivizētu** šo iespēju, vienlaikus nospiediet  un , līdz **iedegas/nodziest** indikators .

9.3 Skaņas signāli

Skaņas signāls atskan, ja:

- Programma ir pabeigta.
- Ierīces darbībā radušies traucējumi.

Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, vienlaikus pieskarieties  un  un turiet tos piespiestus sešas sekundes.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

9.4 Darba stundu skaitītājs

Pastāv iespēja aplūkot ierīces kopējo darba stundu skaitu, sākot no pirmās ieslēgšanas reizes. Šī vērtība skaita ciklu darbības laiku (neietver pauzes, atliktā starta laiku). Lai aplūkotu šo rādītāju, veiciet turpmākās darbības.

1. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai ieslēgtu ierīci, un iestatiet pirmo pozīciju pulksteņa rādītāja virzienā.
2. Nospiediet un dažas sekundes turiet taustiņus  un  (10 sekunžu laikā pēc ieslēgšanas. Pēc šīm 10 sekundēm šī taustiņu kombinācija ieslēdz vai izslēdz skaņas signālus).
3. Pēc 3 sekundēm displejā tiek parādīts kopējais ierīces darbības stundu skaits, piemēram, 1276 stundas, divas (2) sekundes displejā tiek rādīts teksts Hr, divas (2) sekundes — 12 (tūkstoši un simti) un 76 (desmiti un vieni).



Ja procedūra nedarbojas (noildzes vai nepareiza programmu taustiņā pozīcija, vai nepareizas taustiņu kombinācijas dēļ), izslēdziet ierīci un atkārtojiet secību no jauna.

9.5 Rūpnīcas iestatījumu atgrieze

Šī funkcija ļauj atjaunot rūpnīcas noklusējuma iestatījumus. Lai **aktivizētu** šo iespēju, veiciet turpmākās darbības.

1. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai ieslēgtu ierīci, un iestatiet trešo pozīciju pulksteņa rādītāja virzienā.
2. Nospiediet un dažas sekundes turiet taustiņus  un  (10 sekunžu laikā pēc ieslēgšanas. Pēc šīm 10 sekundēm šī taustiņu kombinācija ieslēdz vai izslēdz skaņas signālus).
3. Displejā aptuveni 5 sekundes tiks rādīts
— — —.



Ja procedūra nedarbojas (noildzes vai nepareiza programmu taustiņā pozīcija, vai nepareizas taustiņu kombinācijas dēļ), izslēdziet ierīci un atkārtojiet secību no jauna.

10. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS



Uzstādīšanas laikā vai pirms pirmās lietošanas reizes ierīcē var būt redzams ūdens. Tas ir pāri palikušais ūdens pēc rūpnīcā veiktās pilnās darbības pārbaudes, kuras mērķis ir nodrošināt, ka ierīce tiek piegādātam klientam nevainojamā darba kārtībā, un par to nav jāsatraucas.

1. Pievienojiet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktligzdai.

2. Atveriet ūdens krānu.
 3. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodaļumā mazgāšanas fāzei. Tas aktivizē ūdens izsūkņēšanas sistēmu.
 4. Ielejiet nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa nodaļumā mazgāšanas fāzei.
 5. Iestatiet un sāciet kokvilnas mazgāšanas programmu ar augstāko temperatūru bez veļas.
- Šādi no cilindra un veļas tīlpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

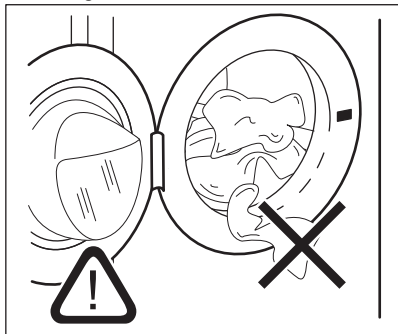
11. IKDIENAS LIETOŠANA — TIKAI MAZGĀŠANA

BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

11.1 Veļas ievietošana tilpnē

1. Atveriet ierīces durvis.
2. Iztukšojiet kabatas un atloket apgērba gabalus pirms to ievietošanas ierīcē.
3. Ievietojiet veļu tilpnē pa vienam gabalam. Neievietojiet veļas tilpnē pārāk daudz veļas.
4. Stingri aizveriet durvis.

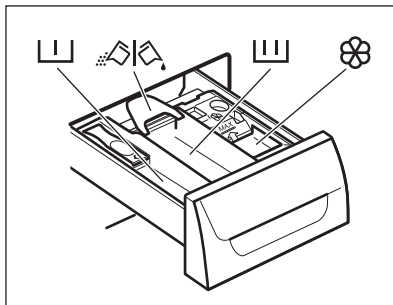


UZMANĪBU!

-Pārliecinieties, ka neviens apgērba gabals netiek iespiests starp blīvējumu un durvīm, lai izvairītos no ūdens noplūdes riska un veļas sabojāšanas.

-Mazgājot stipri eļļainus, taukainus traipus vai izmantojot smaržvielas, var sabojāt veļas mazgājamās mašīnas gumijas daļas.

11.2 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu izmantošana



1. Iepildiet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju.
2. Iepildiet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju nodaļījumos.

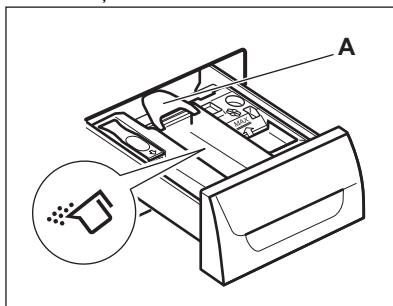


Vienmēr ievērojiet uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma sniegtos norādījumus, taču mēs iesakām nepārsniegt norādīto maksimālo līmeni. Taču šis daudzums garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.

3. Uzmanīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa atvilktni.

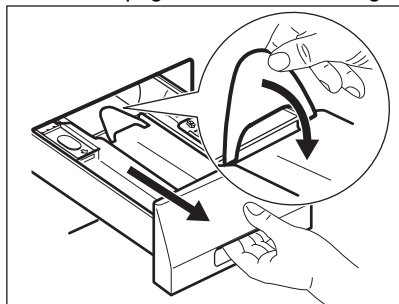
11.3 Pārbaudiet mazgāšanas līdzekļa aizbīdņa pozīciju

1. Līdz galam izvelciet uz āru mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

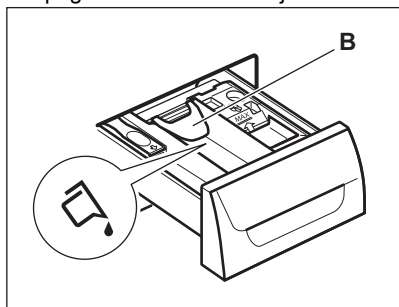


2. Nospiediet sviru uz leju, lai izņemtu dozatoru.

3. Lai lietotu pulverveida mazgāšanas līdzekli, pagriežiet aizbīdni uz augšu.

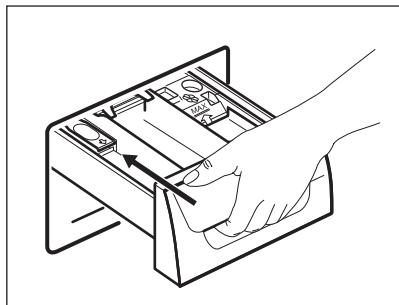


4. Lai lietotu šķidro mazgāšanas līdzekli, pagriežiet aizbīdni uz leju.



Kad aizbīdnis vērsts **UZ LEJU**:

- Nelietojiet želejveida vai biezas konsistences šķīdros mazgāšanas līdzekļus.
 - Nepārsniedziet šķidrā mazgāšanas līdzekļa devu, kas norādīta uz aizbīdņa.
 - Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi.
 - Neiestatiet atliktā starta funkciju.
5. Iepildiet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju.
 6. Uzmanīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Pārliecinieties, ka, aizverot atvilktni, aizbīdnis nerada nosprostojumu.

11.4 Programmas iestatīšana

1. Pagriežiet programmu pārslēgu, lai iestatītu ierīci un iestatītu nepieciešamo programmu:
 - Mirgo indikators.
 - Displejā tiek parādīts Time Manager (Laika kontroles) līmenis, programmas ilgums un programmas fāžu indikatori.
2. Nepieciešamības gadījumā mainiet temperatūru un izgriešanas ātrumu vai pievienojiet pieejamās iespējas. Kad iespēja ir aktivizēta, iedegas iestatītās iespējas indikators.



Ja iestatīsiet kaut ko nepareizi, displejā tiks parādīts paziņojums .

11.5 Programmas palaišana, izmantojot atlikto startu

Nospiediet .

- Indikators pārtrauc mirgot un paliek iedegts.
- Displejā sāk mirgot indikators .
- Programma sāk darboties, durvis nobloķējas, displejā parādās indikators .



Ja indikators mirgo, durvis bloķējas. Ja displejā redzams trauksmes ziņojums pēc tam, kad indikators ir mirgojis vairākas sekundes, tas norāda, ka durvis nav pareizi nobloķētas (sīkāku informāciju skatiet sadaļu "Traucējummeklēšana").

- Ūdens izsūkņēšanas sūkņis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.



Aptuveni 20 minūtes pēc programmas sākuma:

- ierīce automātiski pielāgo programmas ilgumu veļas daudzumam.
- Displejā ir redzama jaunā vērtība.

11.6 Programmas palaišana, izmantojot atlikto startu

1. Atkārtoti nospiediet Atliktais starts, līdz displejā kļūst redzama atlikšana, kuru vēlaties iestatīt.

Displejā iedegsies attiecīgais indikators.

2. Nospiediet :

- Sākas ierīces laika atskaite.
- Durvis nobloķējas, displejā redzams indikators .

Ja indikators  mirgo, durvis bloķējas. Ja displejā redzams trauksmes ziņojums pēc tam, kad indikators  ir mirgojis vairākas sekundes, tas norāda, ka durvis nav pareizi nobloķētas (sīkāku informāciju skatiet sadaļu "Problēmrisināšana").

- Kad laika atskaite beigusies, programma uzsāk darbu automātiski.



Pirms nospiežat taustiņu , jūs varat atcelt vai mainīt iestatīto atlikto startu. Lai atceltu atlikto startu:

- Nospiediet taustiņu , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
- Nospiediet Atliktais starts līdz displejā parādās .
- Lai atkārtoti aktivizētu programmu, uzreiz nospiediet taustiņu  vēlreiz.

11.7 SensiCare System veļas daudzuma noteikšana

SensiCare System automātiski pielāgo programmas ilgumu veļas daudzumam, lai iegūtu izcilu mazgāšanas rezultātu iespējami īsākajā laikā. Pēc pieskaršanās Sākt/Pauze

 taustiņam jaunais cikla ilgums tiks parādīts pēc 10 līdz 15 minūtēm.



Funkcija SensiCare System nav pieejama tādām programmām kā Vilna, Skalošana, Izgriešana/Ūdens izsūknešana un īsā cikla programmām.

11.8 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Jūs varat mainīt tikai dažas iespējas, pirms tās sākušas darboties.

1. Nospiediet .
 - Sāk mirgot indikators.
 2. Mainiet iespējas.
 3. Nospiediet  vēlreiz.
- Programmas darbība turpinās.

11.9 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā , lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Atkārtoti pagrieziet programmu pārslēgu, lai ieslēgtu ierīci. Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Pirms jaunas programmas sākšanas, ierīce varētu izsūknēt ūdeni. Šādā gadījumā pārliecinieties, ka mazgāšanas līdzekļa nodalījumā vēl ir mazgāšanas līdzeklis, ja nav, vēlreiz uzpildiet mazgāšanas līdzekli.

11.10 Durvju atvēršana



UZMANĪBU!

Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un veļas tilpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

Kamēr programma vai atliktais starta funkcija darbojas, ierīces durvis ir bloķētas un displejs rāda indikatoru .

Atveriet ierīces durvis programmas vai atliktais starta laikā:

1. Piespiediet , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
2. Pagaidiet, līdz durvju bloķēšanas indikators  nodziest.
3. Atveriet durvis.
4. Aizveriet durvis un piespiediet  vēlreiz. Atliktā starta funkcija turpina darboties.

11.11 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
- Indikators  nodziest.
- Durvju bloķēšanas indikators  nodziest.
- Varat atvērt ierīces durvis.
- Izņemiet veļu no ierīces. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā . lai izslēgtu ierīci.
- Turiet durvis pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

Mazgāšanas programma beigusies, taču veļas tilpnē vēl aizvien ir ūdens:

- Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Deg durvju bloķēšanas  indikators. Mirgo  indikators. Durvis paliek bloķētas.
- Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Lai izsūknētu ūdeni:

1. Ja nepieciešams, samaziniet izgriešanas ātrumu. Ja iestatāt , ierīce tikai izsūknēs ūdeni.
2. Nospiediet . Ierīce izsūknē ūdeni un izgriez veļu.
3. Kad programmas darbība beigusies un durvju bloķēšanas indikators  ir nodzisis, jūs varat atvērt durvis.
4. Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā . lai izslēgtu ierīci.



Ierīce izsūknē ūdeni un izgriez veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām (izņemot Veļas programmu).

11.12 Gaidīšanas režīms

Dažas minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām, ja jūs neizslēdzat ierīci, aktivizējas enerģijas taupīšanas statuss.

Enerģijas taupīšanas statuss samazina elektroenerģijas patēriņu, kad ierīce ir gaidstāves režīmā.

- Visi indikatori un displejs nodziest.
- Lai deaktivizētu enerģijas taupīšanas režīmu, nospiediet kādu no opcijām vai pagrieziet slēdzi.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni veļas tilpnē, enerģijas taupīšanas statusa funkcija **neieslēdzas** lai atgādinātu, ka jānolej ūdens.

12. IKDIENAS LIETOŠANA — TIKAI ŽĀVĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.



BRĪDINĀJUMS!

Pārbaudiet, vai ir atvērts ūdens krāns.

1. Pagrieziet programmu pārslēgu līdz vajadzīgajai programmai, lai aktivizētu ierīci.
2. Ievietojiet veļu tvertnē pa vienam veļas gabalam.
3. Pagrieziet programmu pārslēgu uz žāvējamajai veļai piemērojamu

programmu. Displejā redzams žāvēšanas indikators .



Lai iegūtu labu žāvēšanas rezultātu, **nepārsniedziet** lietošanas instrukcijā ieteikto maksimālo veļas žāvēšanas daudzumu. **Neiestatiet** izgriešanas ātrumu, kas ir mazāks par iestatītās programmas automātisko ātrumu.

12.2 Žāvēšana automātiskos līmeņos

Veļu var žāvēt iepriekš noteiktā sausuma pakāpē:

1. Atkārtoti nospiediet , līdz displejā redzams viens no sausuma pakāpes indikatoriem:
 - : GATAVS GLUDINĀŠANAI līmeņa indikators kokvilnas izstrādājumiem
 - : GATAVS IEVIETOŠANAI SKAPĪ līmeņa indikators kokvilnas un sintētikas izstrādājumiem
 - : ĪPAŠI SAUSS līmeņa indikators kokvilnas izstrādājumiem

Displejā redzama laika vērtība, kas aprēķināta, pamatojoties uz noklusējuma ielādes daudzumu. Ja veļas daudzums ir lielāks vai mazāks par noklusējuma izmēru, ierīce cikla laikā automātiski pielāgo laika vērtību.

2. Nospiediet taustiņu , lai sāktu programmas darbību.

Displejā redzams durvju bloķēšanas indikators . Žāvēšanas indikators  sāk mirgot.



Jūs nevarat iestatīt visu veidu veļas sausuma pakāpes jebkuram veļas veidam.

12.3 Žāvēšanas laiks

Veļu var arī izžāvēt, izmantojot manuāli iestatīto žāvēšanas laiku:

1. Vairakkārt piespiediet , lai iestatītu laika vērtību (skatiet "Žāvēšanas programmu" tabulu).
 - Displejs rāda 10 minūtes. Katru reizi, pieskaroties šim skārienaustiņam, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm.
 - Displejā būs redzama iestatītā laika vērtība: piemēram – 40.
 - Pēc dažām sekundēm displejā tiek rādīta jaunā laika vērtība: 43. Ierīce aprēķina arī pretburzīšanās un atdzesēšanas fāzes ilgumu.
2. Nospiediet taustiņu , lai sāktu programmas darbību.
 - Displejā visu laiku tiek rādīta jauna laika vērtība.
 - Sāk mirgot žāvēšanas indikators .
 - Displejā redzams durvju bloķēšanas indikators .



Ja iestatāt žāvēšanas laiku tikai uz 10 minūtēm, ierīce veiks tikai atdzesēšanas fāzi.

Ja veļa nav pietiekami sausa, vēlreiz iestatiet īsu žāvēšanas laiku.

12.4 Žāvēšanas programmas beigas

Ierīce automātiski apstājas.

- Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).
- Displejā parādās .
- Nodziest  indikators.
- Pēdējās žāvēšanas cikla minūtēs ierīce īsteno atdzesēšanas un pretburzīšanās fāzi. Durvis joprojām ir bloķētas.

Kad durvju bloķēšanas indikators  nodziest, jūs varat atvērt durvis.

1. Pagriežiet programmu pārslēgu pozīcijā , lai izslēgtu ierīci.

Dažas minūtes pēc programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēdz ierīci.

2. Izņemiet no ierīces veļu.
3. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
4. Turiet durvis atvērtas, lai novērstu pelējumu un nepatīkamus aromātus.
4. Aizveriet ūdens krānu.

13. IKDIENAS LIETOŠANA — MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA

BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

13.1 Nepārtraukta programma

1. Pagrieziet programmu pārslēgu līdz vajadzīgajai programmai, lai aktivizētu ierīci.
2. Ievietojiet veļu tvertnē pa vienam veļas gabalam.



Lai iegūtu labu žāvēšanas rezultātu, **nepārsniedziet** lietošanas instrukcijā ieteikto maksimālo veļas žāvēšanas daudzumu. **Neiestatiet** izgriešanas ātrumu, kas ir mazāks par iestatītās programmas automātisko ātrumu.

3. Attiecīgajā nodaļījumā iepildiet mazgāšanas līdzekli un piedevas.
 4. Pagrieziet programmu pārslēgu uz vēlamo mazgāšanas programmu.
- Displejā redzami dažādu mazgāšanas fāžu indikatori.
5. Iestatiet pieejamās iespējas.

13.2 Mazgāšana un automātiska žāvēšana

1. Atkārtoti nospiediet , līdz displejā redzams viens no sausuma pakāpes indikatoriem:
 - : GATAVS GLUDINĀŠANAI līmeņa indikators kokvilnas izstrādājumiem
 - : GATAVS IEVIETOŠANAI SKAPĪ līmeņa indikators kokvilnas un sintētikas izstrādājumiem
 - : ĪPAŠI SAUSS līmeņa indikators kokvilnas izstrādājumiem

Displejā redzams indikators . Displejā redzamā laika vērtība ir mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgums, kas aprēķināts,

pamatojoties uz noklusējuma veļas daudzumu.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamajiem un žāvējamajiem apģērbiem.

2. Nospiediet taustiņu , lai sāktu programmas darbību.
- Displejā deg iestatītās sausuma pakāpes indikators.

Iedegas durvju bloķēšanas indikators . Displejā visu laiku tiek rādīta jauna laika vērtība.



Pēdējās žāvēšanas cikla minūtēs ierīce īsteno pretburzīšanās un atdzesēšanas fāzes.

13.3 Mazgāšanas un žāvēšana ar laiku

Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamajiem un žāvējamajiem apģērbiem.

1. Nospiediet , lai iestatītu žāvēšanas laika vērtību. Displejs rāda 10 minūtes.
- Displejā iedegsies indikators . Displejā būs redzama iestatītā žāvēšanas laika vērtība, piemēram: . Pēc dažām sekundēm displejā ir redzama beigu laika vērtība , kas ir kopējais mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgums (mazgāšana + žāvēšana + pretburzīšanās + atdzesēšana).



Ja iestatāt tikai 10 žāvēšanas minūtes pēc mazgāšanas, ierīce rēķina arī pretburzīšanās fāzes un dzesēšanas fāzes ilgumu.

2. Nospiediet taustiņu , lai sāktu programmas darbību.

Displejā iedegas indikators . Durvis ir bloķētas. Displejā visu laiku tiek rādīta jauna laika vērtība.

13.4 Programmas pabeigšana

Ierīces darbība apstājas automātiski. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.

Papildu informāciju skatiet punktā "Žāvēšanas programmas beigās" iepriekšējā sadaļā.

1. Izņemiet veļu no ierīces. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.
2. Turiet durvis pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
3. Aizgrieziet ūdens krānu.

14. APĢĒRBU PŪKAS

Mazgāšanas un/vai žāvēšanas cikla laikā dažu audumu izstrādājumiem kā, piemēram, sūkliem, vilnas izstrādājumiem, sporta krekliem, veidojas pūkas.

Atdalījušās pūkas var pielipt veļas izstrādājumiem nākamā cikla laikā.

Lai novērstu pūku veidošanos, iesakām:

- nemazgāt tumšus apģērbus pēc gaišu un krāsainu audumu izstrādājumu (jauni sūkli, vilnas izstrādājumi, sporta krekli) mazgāšanas un žāvēšanas un otrādi;
- šos audumu izstrādājumus žāvēt svaigā gaisā, ja tie tiek mazgāti pirmo reizi;
- Izfīrīt izplūdes filtru.

- Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi izfīrīt tukšo veļas tilpni un durvis ar mitru drānu.

14.1 Kā noņemt pūkas no apģērba

Lai likvidētu pūkas veļas tilpnē, iestatiet īpašu programmu:

1. Iztukšojiet veļas tilpni.
2. Izfīrīt veļas tilpni, blīvi un durvis ar mitru drānu.
3. Iestatiet skalošanas programmu.
4. Vienlaikus piespiediet  un , lai aktivizētu tīrīšanas funkciju, līdz displejā redzams **CLE**.
5. Nospiediet , lai sāktu programmu.

15. IETEIKUMI UN PADOMI

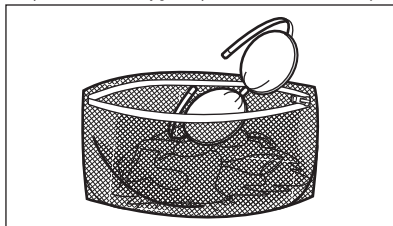
BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

15.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicams tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Mazgājiet un apstrādājiet neīrus traipus ar atbilstošu mazgāšanas līdzekli pirms ievietošanas veļas tilpnē.

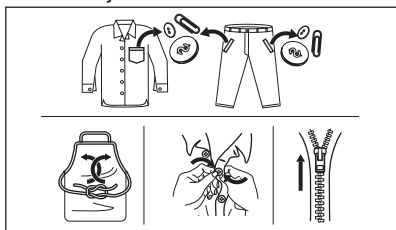
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spīlvendrānā.
- Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stipām, jostas, zeķbikses, kurpju šņores, lentes u.c.).



- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes

laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:

- pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
- izkārtējiet veļu ar rokām, lai apgērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnē;
- nospiediet taustiņu Sākt/Pauze. Veļas izgriešanas fāze turpinās.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīšus un spiedpogas. Sasieniet jostas, auklas, kurpju šņores, lentes un jebkādu citu vaļīgus elementus.
- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.



15.2 Grūti iztīrāmi trapi

Dažiem trapiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos trapius pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus trapu noņēmējus. Izmantojiet īpašos trapu noņēmējus, kas piemēroti trapa un auduma veidam.

Nesmidziniet trapu noņēmēju uz apgērba ierīces tuvumā, jo tas var sabojāt plastmasas detaļas.



15.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums.

Mazgāšanas līdzekļa izvēle un pareiza daudzuma izmantošana ne tikai ietekmē veļas mazgāšanas rezultātu, bet arī palīdz

izvairīties no liekas resursu izšķiešanas, kā arī pasargāt vidi:

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādu vispārējus noteikumus:
 - pulvera mazgāšanas līdzekli (arī tabletes un vienas devas mazgāšanas līdzekli) visiem auduma veidiem, izņemot delikātiem. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apgērbiem un veļas dezinfekcijai,
 - šķidrie mazgāšanas līdzekli (arī vienas devas mazgāšanas līdzekli), programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Veļas mazgāšanas līdzekļa izvēle un daudzums atkarīgs no: auduma veida (smalkveļa, vilnas izstrādājumi, kokvilna u.c.), apgērba krāsas, veļas daudzuma, netīrības pakāpes, mazgāšanas temperatūras un izmantotā ūdens cietības pakāpes.
- Ievērojiet norādījumus, kas sniegti uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimāli norādīto līmeni (**MAX**).
- Nejauciet kopā dažādus veļas mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja:
 - mazgājat nelielu veļas daudzumu;
 - programmas ilgums ir samazināts, nospiežot Time Manager (Laika kontroles) taustiņu,
 - veļa ir tikai nedaudz netīra.
 - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.
- Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu vai kapsulu formā, vienmēr ievietojiet to veļas tilpnē, nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā, un ievērojiet ražotāja ieteikumus.

Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

15.4 Padomi ietaupījumiem

Lai taupītu ūdeni un elektroenerģiju, kā arī rūpētos par apkārtējo vidi, iesakām Jums ievērot turpmākos ieteikumus.

- Mazgājiet **vidēji netīru veļu bez priekšmazgāšanas**, tādējādi taupot veļas mazgāšanas līdzekļus, ūdeni un laiku (vienlaikus arī sniedzot savu ieguldījumu vides aizsardzībā!).
- Ievievojot ierīcē veļu līdz **katras programmas maksimālajai norādītajai ietilpībai, Jūs samazināsiet elektroenerģijas un ūdens patēriņu**.
- Veicot atbilstošu pirmapstrādi, var notīrīt veļas traipus un ierobežotu netīrumu daudzumu; pēc tam veļu var mazgāt zemākā temperatūrā.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikto daudzumu, kā arī noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".
- Vēlams izmantot īsos ciklus zemā temperatūrā.

15.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu apkārtņē ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli.

Apkārtņēs, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

15.6 Žāvēšanas cikla sagatavošana

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Pārbaudiet, vai kanalizācijas caurule ir kārtīgi pievienota. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu par uzstādīšanu.

- Skatiet žāvēšanas programmas tabulā informāciju par atļauto maksimālo veļas daudzumu žāvēšanas programmai.

15.7 Veļa, kas nav piemērota žāvēšanai

Neiestatiet žāvēšanas programmu šādiem veļas veidiem:

- Sintētiska auduma aizkariem;
- apģērba gabaliem ar metāla detaļām;
- neilona zeķēm;
- vatētām segām;
- gultas pārklājiem;
- Segām;
- siltām vējjakām;
- guļammaisiem.
- audumiem, kas satur losjonu, matu laku, nagu lakas notīrīšanas šķidrumu vai tamlīdzīgu šķidrumu paliekas;
- drēbēm, kurās ir putugumija vai citi līdzīgi materiāli.

15.8 Apģērbu uzlīmes

Žāvējot veļu, ievērojiet arī apģērbu ražotāja uzlīmēs minēto informāciju:

- ☐ = apģērbu drīkst žāvēt žāvētājā;
- ☺ = žāvēšanas ciklam ir augsta temperatūra;
- ☹ = žāvēšanas ciklam ir pazemināta temperatūra;
- ☒ = apģērbu nedrīkst žāvēt žāvētājā.

15.9 Žāvēšanas cikla ilgums

Žāvēšanas cikls ilgums var būt atkarīgs no:

- veļas beigu izgriešanas ātruma;
- sausuma pakāpes;
- veļas veida;
- ievieļojamās veļas daudzuma.

15.10 Papildu žāvēšana

Ja veļa pēc žāvēšanas programmas pabeigšanas vēl arvien ir mitra, papildus izvēlieties vēl vienu īslaicīgu žāvēšanas ciklu.

BRĪDINĀJUMS!

Lai izvairītos no veļas saburzīšanās un sarašanās, nepāržāvējiet to.

15.11 Vispārīgi ieteikumi

"Žāvēšanas programmu" tabulās atrodama informācija par **vidējiem** žāvēšanas laikiem. Pieredze ļaus jums izžāvēt veļu labāk. Pierakstiet jau veikto ciklu laiku.

Lai žāvēšanas beigās nepieļautu statisko izlādi:

1. Mazgāšanas ciklā izmantojiet audumu mīkstinātājus.
 2. Izmantojiet īpašus audumu mīkstinātājus žāvēšanas tvertnēs.
- Kad žāvēšanas programma ir beigusies, nekavējoties izņemiet veļu.

16. APKOPE UN TĪRĪŠANA

BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

16.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkalķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tīrīšanas tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Pūku tīrīšana veļas tīrīnē	Divreiz mēnesī ¹⁾
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Izvad sistēmas sūkņa filtra tīrīšana	Divreiz gadā
Ūdens ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divreiz gadā

¹⁾ Skatīt nodaļu "Apgērbu pūkas".

16.2 Svešķermeņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets.

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtrus un veļas tīrīnē. Skatiet sadaļas "Durvju blīve un dubultās apmales noslēgs", "Veļas tīrīšanas tīrīšana", "Aizplūdes sūkņa filtra tīrīšana" un "Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana". Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Izņemiet no aizkariem āķus un ievietojiet aizkarus veļas mazgāšanas maisā vai spilvendrānā. Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

16.3 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar siltu ziepjūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas. Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.



UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.



UZMANĪBU!

Netīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlora bāzes.

16.4 Atkalķošana



Ja ūdens jūsu apkārtņē ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mīkstināšanas līdzekļus, taču mēs iesakām ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkalķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

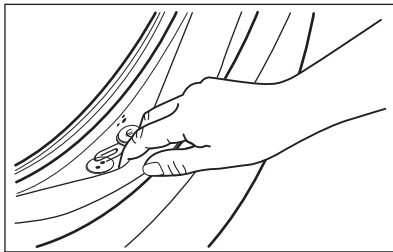
16.5 Apkopes mazgāšana

Izmantojot programmas, kas lieto zemāku temperatūru, zināma daļa mazgāšanas līdzekļa paliek veļas tilpnē. Veiciet apkopes mazgāšanu regulāri. Lai to izdarītu:

- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
- Iestatiet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

16.6 Durvju divkārsš blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apgērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvi un, ja nepieciešams, iztīriet, kā norādīts turpmāk sniegtajā diagrammā. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

Pārbaudiet un izņemiet priekšmetus (ja tādi ir), kuri var nonākt locījumos.

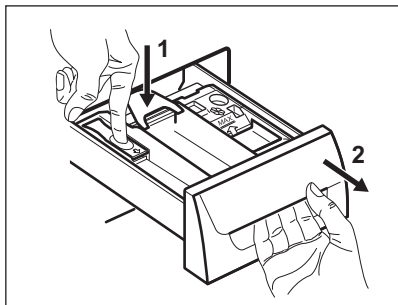
Pārliedzinieties, ka starp blīvējumu un durvīm netiktu iespiesta veļa.

Izmantojiet mitru drānu, lai pēc mazgāšanas programmas cikla beigām no durvju blīvējuma noslaucītu netīrumus un ūdens nogulsņējumus.

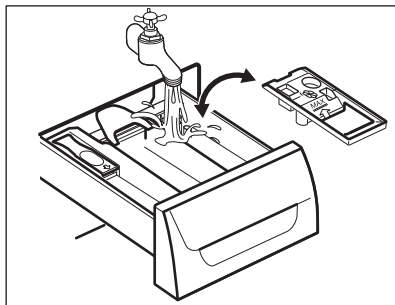
16.7 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai novērstu iespējamus sakaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša veļas mīkstinātāja nosēdumus un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatora atvilktnē, ik pēc diviem mēnešiem veiciet tīrīšanas procedūru, kā norādīts turpmāk sniegtajās diagrammās.

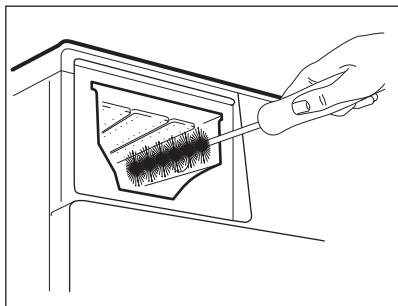
1.



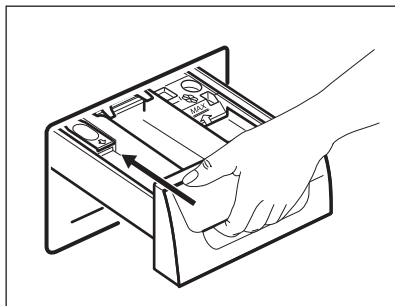
2.



3.



4.



16.8 Ūdens izvadsistēmas sūkņa filtra tīrīšana

Regulāri pārbaudiet izvadsistēmas sūkņa filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.



Netīriet izvadsistēmas filtru, ja ierīcē ir karsts ūdens. Neizņemiet filtru ierīces darbības laikā.

Ūdens izvadsistēmas sūkņa filtra tīrīšana nepieciešama, ja:

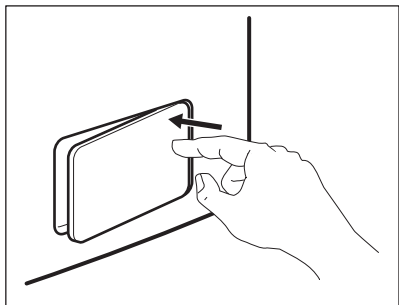
- Ierīce neizsūknē ūdeni.
- Veļas tilpne negriežas
- Ierīce rada neparastu skaņu tāpēc, ka ir aizsērējis ūdens izvadsistēmas sūknis
- Atkārtojiet 2. un 3. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.
- Vienmēr turiet tuvumā lupatu, ar ko uzslaucīt izlijušo ūdeni.



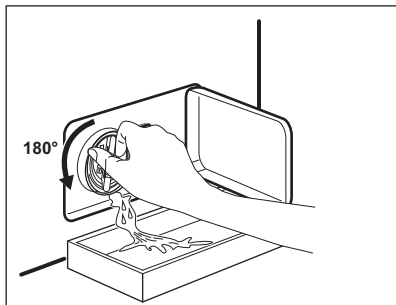
Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.

Lai iztīrītu sūkņa filtru, rīkojieties, kā norādīts turpmāk sniegtajās diagrammās.

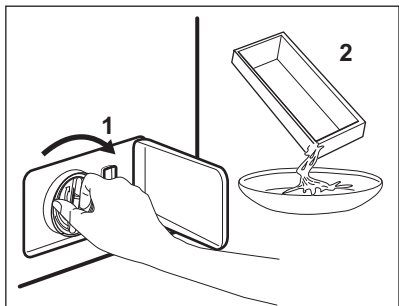
1.



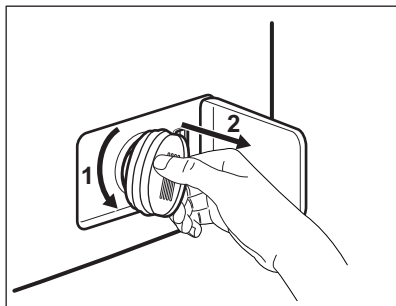
2.



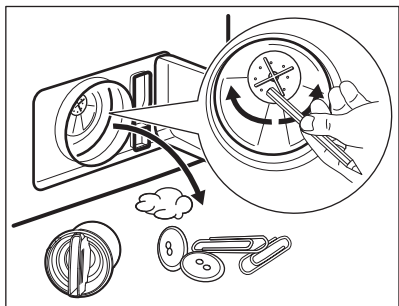
3.



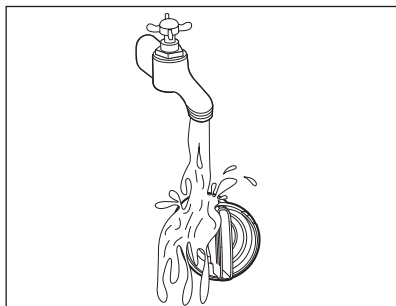
4.



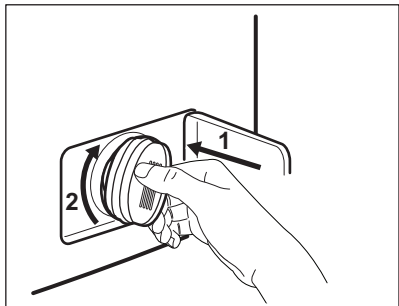
5.



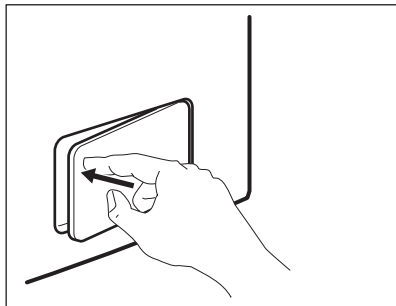
6.



7.



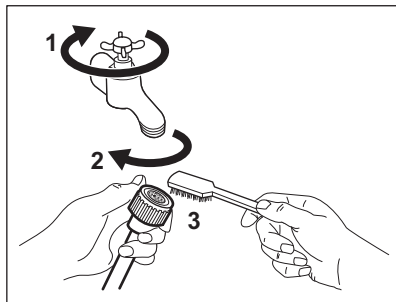
8.



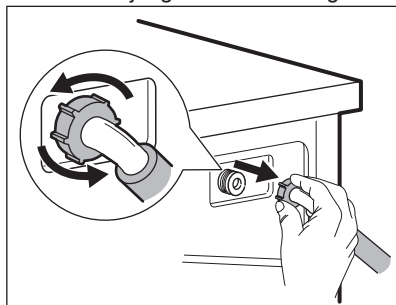
16.9 Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana

Ieteicams divreiz gadā tīrīt ieplūdes šļūtenes un vārsta filtrus, lai likvidētu laika gaitā uzkrātās nogulsnes. Lai iztīrītu filtrus, rīkojieties, kā norādīts turpmāk sniegtajās diagrammās.

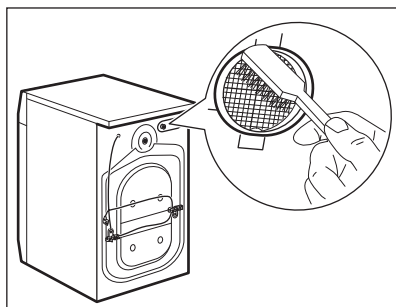
1. Atvienojiet ieplūdes šļūteni no krāna un noīriet filtru.



2. Atvienojiet ieplūdes šļūteni no ierīces, atskrūvējot gredzenveida uzgriezni.

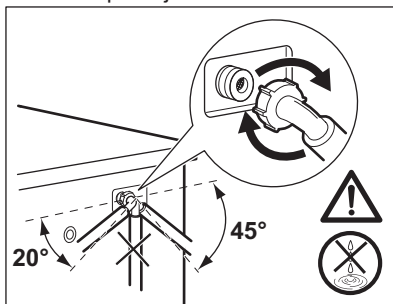


3. Noīriet vārsta filtru ierīces aizmugurē ar zobu suku.



4. Atkal pieslēdzot šļūteni ierīces aizmugurē, pagrieziet to pa kreisi vai pa labi (bet ne

vertikālā pozīcijā) atkarībā no jūsu ūdens krāna pozīcijas.



16.10 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Darbības traucējuma dēļ ierīce nevar izsūknēt ūdeni.

Ja tas notiek, veiciet sadaļas "Ieplūdes filtra tīrīšana" soļus no (1) līdz (8). Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodaļījumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

16.11 Aizsardzība pret sasaldšanu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var būt zemāka par 0 °C, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šļūtenes un izsūkņējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet ieplūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieplūdes šļūteni.

BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

17. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

17.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās kļūmes

Ierīce neuzsāk darbu vai arī darbības laikā tā pārtrauc darboties. Vispirms mēģiniet rast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).

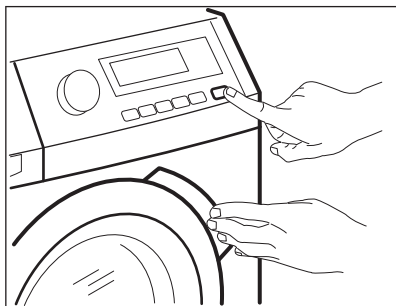
BRĪDINĀJUMS!

Pirms jebkuras pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods un var nepārtraukti mirgot taustiņš Sākt/Pauze  :



Ja ierīcē ir ievietots pārāk liels veļas daudzums, izņemiet dažus apgērba gabalus no veļas tilpnes un/vai turiet durvis piespiestas, vienlaikus turot nospiestu taustiņu Sākt/Pauze, līdz pārstāj mirgot indikators  (skat. attēlu turpmāk).



Problēma

Iespējamais risinājums

E10

Ierīce pienācīgi neuzpildās ar ūdeni.

- Pārbaudiet, vai ir atvērts ūdens krāns.
- Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu.
- Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens krāns.
- Pārļiecinieties, ka ieklūdes lokanais savienojums nav salocījies, bojāts vai saliekts.
- Pārļiecinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums.
- Pārļiecinieties, ka nav aizsprostots ieklūdes lokanā savienojuma filtrs un vārsta filtrs. Skatiet „Apkope un tīrīšana”.

E20

Ierīce neizsūkņē ūdeni.

- Pārbaudiet, vai nav aizsprostots izlietnes sifons.
- Pārbaudiet, vai nav salocījies vai pārļiektis ūdens izvades lokanais savienojums.
- Pārļiecinieties, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā noīriet filtru. Skatiet sadaļu „Apkope un tīrīšana”.
- Pārļiecinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums.
- Iestatiet aizplūdes programmu, ja iestatāt programmu bez aizplūdes fāzes.
- Ja esat izvēlēīies iespēju, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet aizplūdes programmu.

E40

Ierīces durvis ir atvērtas vai nav pareizi aizvērtas.

- Pārļiecinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.

E91

Iekšēja kļūme. Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.

- Programma netika pienācīgi pabeigta, vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti.
- Ja brīdinājuma kods parādās atkārtoti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

E40

Elektroenerģijas padeve ir nestabila.

- Pagaidiet, līdz elektroenerģijas padeve nostabilizējas.

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Citu ar ierīci saistītu problēmu gadījumā skatiet iespējamās risinājumus turpmāk sniegtajā tabulā.

Problēma	Iespējamais risinājums
Nevar palaist programmu.	• Pārbaudiet, vai ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts elektrotīkla kontaktligzdai. • Pārbaudiet, vai ir aizvērtas ierīces durvis. • Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju. • Pārļiecinieties, ka nospiests taustiņš Sākt/Pauze . • Ja ir iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigās. • Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta. • Pārbaudiet izvēlētās programmas pogas stāvokli.

Problēma	Iespējamais risinājums
Ierīce piepildās ar ūdeni un nekavējoties to izsūknē.	Pārliecinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums atrodas pareizā pozīcijā. Iespējams, lokanais savienojums ir novietots pārāk zemu. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā ierasts.	- Iestatiet veļas izgriešanas programmu. - Pārliecinieties, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet sadaļu „Apkope un tīrīšana”. - Manuāli izlīdziniet veļas tilpnē ievietotos apģērba gabalus un atkārtoti palaidiet veļas izgriešanas fāzi. Šo problēmu var izraisīt nevienmērīgi sabalansēts svars.
Ūdens noplūdis uz grīdas.	- Pārliecinieties, ka ūdens lokano savienojumu pieslēgumi ir cieši noslēgti un no tiem nav ūdens noplūdes. - Pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes un aizplūdes lokanajos savienojumos nav bojājumu. - Pārliecinieties, ka izmantojat piemērotu veļas mazgāšanas līdzekli atbilstošā daudzumā.
Nevar atvērt ierīces durvis.	- Pārliecinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē. - Pārliecinieties, ka veļas mazgāšanas programma ir pabeigta. - Ja veļas tilpnē ir palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu. - Pārliecinieties, ka ierīce saņem strāvas padevi. - Šo problēmu var izraisīt ierīces atteice. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja Jums jāatver ierīces durvis, rūpīgi izlasiet „Ierīces durvju atvēršana ārkārtas gadījumā”.
Ierīce rada neparastus trokšņus un vibrē.	- Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”. - Pārliecinieties, ka ierīce ir izpakota un/vai ir izskrūvētas transportēšanai paredzētās skrūves. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”. - Ielieciet veļas tilpnē vairāk veļas. Iespējams, veļas tilpnē ir pārāk maz veļas.
Programmas darbības laikā palielinās vai samazinās programmas darbības ilgums.	Funkcija SensiCare System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet nodaļas “Ikdienas lietošana” sadaļu “SensiCare System veļas daudzuma noteikšana”.
Neapmierinoši veļas mazgāšanas rezultāti.	- Palieliniet veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu veļas mazgāšanas līdzekli. - Grūti izmazgājamu traupu apstrādei pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus traupu tīrīšanas līdzekļus. - Pārliecinieties, ka ir iestatīta atbilstoša veļas mazgāšanas temperatūra. - Samaziniet veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumu.
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai tablešu skaitu, vai vienas devas mazgāšanas līdzekļus.
Pēc mazgāšanas cikla dozatora nodaļumā ir palikušas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	- Pārliecinieties, ka atvāžamais vāks ir pareizā pozīcijā (UZ AUGŠU veļas pulverim, UZ LEJU šķidrajam mazgāšanas līdzeklim). - Pārliecinieties, ka izmantojat mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.

Problēma	Iespējamais risinājums
Ierīce nežāvē veļu vai žāvē to nepareizi.	• Atgrieziet ūdens krānu. • Pārbaudiet, vai nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. • Samaziniet veļas tilpnē ievietoto veļas apjomu. • Pārbaudiet, vai esat iestatījis(-usi) pareizo ciklu. Nepieciešamības gadījumā atkārtoti iestatiet īsu žāvēšanas ciklu.
Izmazgātajā veļā ir atrodas dažādu krāsu pūkas.	Iepriekšējā ciklā mazgātie audumi izdalīja citas krāsas pūkas: • Žāvēšanas fāze palīdz atbrīvoties no noteikta pūku daudzuma. • Notīriet drēbes ar pūku noņēmēju. Īpaši liela tilpnē sastopamo pūku apjoma gadījumā skatiet sadaļu "Apģērbu pūkas", lai iegūtu papildinformāciju.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma turpina darboties no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati ir norādīti tehnisko datu plāksnītē.

17.2 Durvju atvēršana ārkārtas gadījumā

Elektrības padeves pārtraukuma vai ierīces traucējumu gadījumā ierīces durvis saglabājas bloķētā stāvoklī. Mazgāšanas programma turpinās pēc elektrības padeves atjaunošanas. Ja durvis paliek bloķētas darbības traucējumu gadījumā, tās ir iespējams atvērt, izmantojot avārijas atvēršanas funkciju.

Pirms ierīces durvju atvēršanas:

UZMANĪBU!

Pārliecinieties, ka ūdens temperatūra vai veļa nav karsta. Ja nepieciešams, uzgaidiet, līdz tie atdziest.

UZMANĪBU!

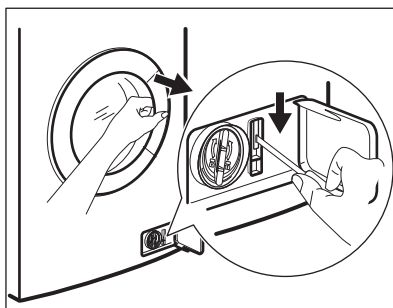
Pārliecinieties, ka veļas tilpne negriežas. Ja nepieciešams, uzgaidiet, līdz veļas tilpne pārstāj griezties.



Pārliecinieties, ka ūdens līmenis veļas tilpnē nav pārāk augsts. Ja nepieciešams, veiciet ārkārtas iztukšošanu (skatiet punktu "Ārkārtas iztukšošana" sadaļā "Kopšana un tīrīšana").

Lai atvērtu ierīces durvis, rīkojieties šādi:

1. Pagrieziet pārslēgu ① pozīcijā, lai izslēgtu ierīci.
2. Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektrotīkla kontaktligzdas.
3. Atveriet filtra vāciņu.
4. Turiet avārijas atvēršanas sviru pavilktu uz leju un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis.



5. Izņemiet veļu no tilpnes un aizveriet ierīces durvis.
6. Aizveriet filtra vāciņu.

18. PATĒRIŅA DATI

18.1 Ievads



QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energomarkējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē iekļauto ierīces ekspluatācijas parametru informāciju. Glabājiet energoefektivitātes marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem. Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti <https://eprel.ec.europa.eu> un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru.

18.2 Saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) 2019/2023 un Ukrainas dekrētu Nr. 834/2023

Tikai mazgāšana

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./min 2)
Pilns veļas ielādes daudzums	8	0.720	55.0	03:30	52.00	36.0	1551
Daļējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums	4	0.435	45.0	02:37	52.00	32.0	1551
Ceturtdaļas pilnības pakāpes veļas ielādes daudzums	2	0.230	35.0	02:25	54.00	26.0	1551

1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo skaļāks troksnis un zemāks atlikušā mitruma līmenis.

2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Mazgāšanas un žāvēšanas cikls

Eco 40-60 programma un Gatavs ievietošanai skapī sausuma pakāpe	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./min 2)
Pilns veļas ielādes daudzums	4	2.700	70.0	05:40	0.00	32.0	1551

Eco 40-60 programma un Gatavs ievietošanai skapī sausuma pakāpe	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./min ²⁾
---	----	-----	-------	-------	---------	----	-------------------------

Dalējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums

2

1.378

46.0

04:30

0.00

25.0

1551

1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo skaļāks troksnis un zemāks atlikušā mitruma līmenis.

2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Jaudas patēriņš dažādos darbības režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)
--------------	---------------	----------------------

0,50

0,50

4,00

Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.

18.3 Parastās programmas — tikai mazgāšana



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programmas	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./min ²⁾
Kokvilna ³⁾ 90 °C	8	2.250	85.0	04:00	44.00	85.0	1600
Kokvilna 60 °C	8	1.350	80.0	03:25	44.00	55.0	1600
Kokvilna ⁴⁾ 20 °C	8	0.250	80.0	02:50	44.00	20.0	1600
Sintētika 40 °C	3	0.650	75.0	02:25	35.00	40.0	1200
Smalkveļa ⁵⁾ 30 °C	2	0.360	50.0	01:10	35.00	30.0	1200

Programmas	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min ²)
Vilna 30 °C	1.5	0.200	55.0	01:05	30.00	30.0	1200

- 1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo skaļāks trokšnis un zemāks atlikušā mitruma līmenis.
- 2) Veļas izgriešanas ātruma atsaucis indikators.
- 3) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.
- 4) Piemērota viegli netīru kokvilnas, sintētikas un jauktu audumu izstrādājumu mazgāšanai.
- 5) Tā veic arī ātru mazgāšanas ciklu viegli netīrai veļai.

18.4 Parastās programmas — mazgāšana un žāvēšana



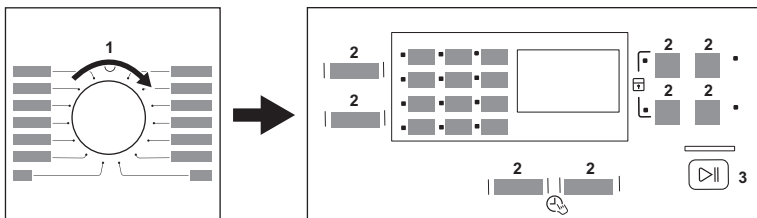
Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programmas	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min ²)
Sintētika 40 °C	3	2.000	75.0	04:00	1.00	40.0	1200

- 1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo skaļāks trokšnis un zemāks atlikušā mitruma līmenis.
- 2) Veļas izgriešanas ātruma atsaucis indikators.

19. ĪSĀ PAMĀCĪBA

19.1 Ikdienas lietošana



Pievienojiet elektroķīla vada spraudni elektroķīla kontaktligzdai.

Atveriet ūdens krānu.

Ievietojiet tīlnpē veļu.

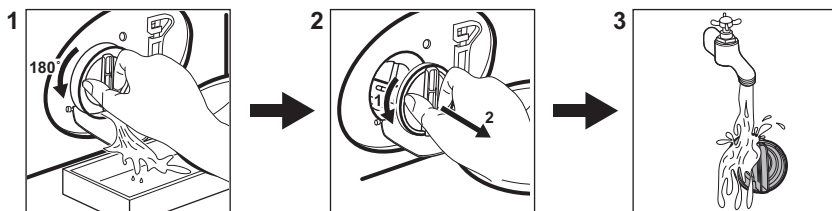
Ielejiet mazgāšanas līdzekli un citus veļas kopšanas līdzekļus attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā.

1. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu ierīci un iestatītu nepieciešamo programmu.
2. Iestatiet vēlamās iespējas, pieskaroties attiecīgajiem skārientaustiņiem.
3. Lai aktivizētu programmu, pieskarieties taustiņam **Sākt/Pauze** .

Pēc programmas darbības beigām izņemiet veļu no ierīces.

Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā ①, lai izslēgtu ierīci.

19.2 Ūdens izsūkņēšanas sūkņa filtra tīrīšana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.

19.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums.

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:
 - pulvera mazgāšanas līdzekļi (arī tabletes un vienas devas mazgāšanas līdzekļi) visiem auduma veidiem, izņemot delikātiem. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
 - šķidrie mazgāšanas līdzekļi (arī vienas devas mazgāšanas līdzekļi), programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus veļas mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja:

- mazgājat nelielu veļas daudzumu;
- veļa ir tikai nedaudz netīra.
- ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.

- Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu vai kapsulu formā, vienmēr ievietojiet to veļas tilpnē, nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā, un ievērojiet ražotāja ieteikumus.

Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

19.4 Programmu tabula

Programmas	Ievietojamais veļas daudzums	Produkta apraksts
Eco 40-60 (tikai mazgāšanas režīms) 1)	8 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi. Vidēji netīra veļa.
Eco 40-60 + skapja sausuma līmenis (mazgāšanas un žāvēšanas režīms) 2)	4 kg	
Eco 40-60 + ievietošanai skapī piemērots sausuma līmenis (tikai žāvēšanas režīms)	4 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.
Kokvilna	8 kg	Balti un krāsoti kokvilnas izstrādājumi. Vidēji, ļoti un viegli netīra veļa.
Sintētika	3 kg	Sintētikas vai jauktu audumu izstrādājumi. Vidēji netīra veļa.
Smalkveļa	2 kg	Smalki audumi, piemēram, akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana. Vidēji un viegli netīra veļa.
 Vilna	1.5 kg	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi, uz kuriem norādīts kopšanas simbols "mazgāt ar rokām"³⁾
Zīds	1 kg	Īpaša mazgāšanas programma zīda un sintētiskiem izstrādājumiem.
Izgriešana/ūdens izsūkņēšana	1600 apgr./min	Visi audumi, izņemot vilnas un smalkos audumus. Veļas izgriešana un ūdens izsūkņēšana no veļas tilpnes.
Skalošana	8 kg ⁴⁾	Lai izskalotu un izgrieztu veļu. Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Samaziniet veļas izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.
Segu pārvalki	3 kg	Īpaša programma sintētiskai vai dūnu segai, pārvalkam, gultas pārklājam utt. Izmantojiet šķidro mazgāšanas līdzekli delikātiem audumiem, piemēram, vilnai
 Vilna	1 kg	Žāvēšanas programma vilnas audumiem. Saudzīga ar rokām mazgājamo vilnas izstrādājumu žāvēšana. Nekavējoties izņemiet apģērbu, kad programma ir beigusies.
 Sintētika	3 kg	Žāvēšanas programma sintētikas un jauktu audumu veļai.
 Kokvilna	4 kg	Žāvēšanas programma kokvilnas veļai.

Programmas	Ievietojamais veļas daudzums	Produkta apraksts			
Tvaiks	1 kg -	Kokvilna, sintētika, smalkveļa. Īsa un maiga tvaika programma, kuru var izmantot pat smalkveļas, tostarp īpašas smalkveļas ar vizuļiem, mežģiņu u.c. atsvaidzināšanai. Apstrādājot mazāku veļas daudzumu, programmas ilgums var vēlāk tikt samazināts, izmantojot iespēju Laika kontrole. BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet šo programmu vilnas apģērba gabaliem un apģērbam, kas paredzēti tikai ķīmiskai tīrīšanai.			
60 minūšu mazgāšana un žāvēšana	1 kg	Veiciet programmu, kuru veido mazgāšanas fāze un žāvēšanas fāze, nelielam veļas daudzumam, kas sastāv no dažādiem audumu veidiem (kokvilnas un sintētikas izstrādājumiem).			
	Izslēgts stāvoklis				
1) Saskaņā ar Komisijas Regulu ES 2019/2023 un Ukrainas dekrētu 834/2023. Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā tikai mazgāšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 8 kg, spēj mazgāt kopā vienā ciklā vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā. Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodaļā "Patēriņa vērtības". Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.					
2) Saskaņā ar Komisijas Regulu ES 2019/2023 un Ukrainas dekrētu 834/2023. Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā mazgāšanas un žāvēšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 4 kg un izmantota žāvēšanas pakāpe "ievietošanai skapī piemērots sausums", spēj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt kopā vienā ciklā 40 °C vai 60 °C temperatūrā, un pēc žāvēšanas fāzes beigām veļu var uzreiz ievietot skapī. 3) Šī cikla laikā veļas tīpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Šī cikla laikā veļas tīpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu, bet tas ir normāli šai programmai. 4) Maksimālā ielāde attiecas uz kokvilnas izstrādājumiem. Atbilstoši samaziniet veļas daudzumu cita veida veļas mazgāšanas gadījumā.					
Ievietojot ierīcē veļu līdz katras programmas maksimālajai norādītajai ietilpībai, Jūs		samazināsīt elektroenerģijas un ūdens patēriņu.			
Katrai programmai piemērotie mazgāšanas līdzekļi					
Programma	Universāls veļas mazgāšanas pulveris ¹⁾	Šķidrums Universāls	Šķidrās mazgāšanas līdzeklis krāsainai veļai	Smalkveļa vilnas izstrādājumiem	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Kokvilna	▲	▲	▲	--	--

Programma	Universāls veļas mazgā- šanas pulve- ris ¹⁾	Šķidrums Universāls	Šķidrās maz- gāšanas līdz- eklis krāsainai ve- ļai	Smalkveļa vilnas izstrā- dājumiem	Īpašs
Sintētika	▲	▲	▲	--	--
Smalkveļa	--	--	--	▲	▲
Vilna	--	--	--	▲	▲
Zīds	--	--	--	▲	▲
Segu pārvalki	--	--	--	▲	▲
60 minūšu maz- gāšana un žāvē- šana	--	▲	▲	--	--

¹⁾ Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

19.5 Periodiskas tīrīšanas grafiks

Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkalģošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Pūku tīrīšana veļas tilpnē	Divreiz mēnesī
Mazgāšanas līdzekļa do- zatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Izvad sistēmas sūkņa filtra tīrīšana	Divreiz gadā
Ūdens ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divreiz gadā

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos. Mēs iesakām laiku pa laikam darbināt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkalģošanas līdzekli.

Svešķermeņu izņemšana

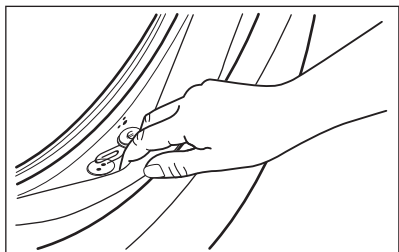


Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets.

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtros un veļas tilpnē. Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

Durvju blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apģērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvi un, ja nepieciešams, iztīriet, kā norādīts turpmāk sniegtajā diagrammā. Cikla beigās var izvērt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.

Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.

20. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību, nododot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet

ierīces, kas apzīmētas ar simbolu  kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.







